

PHYSIOLOGICA® SEPTINASAL SPRAY

Oplossing gebruikt voor neusspoeling in geval van verkoudheid en neuskeelholte ontsteking.

Tijmextract, koper, glycerol, natriumchloride.

Geschikt voor baby's, kinderen en volwassenen.

Spray van 50ml.

98,9 % ingrediënten van natuurlijke oorsprong.

SAMENSTELLING:

NaCl oplossing (0,9%), tijmextract, kopersulfaat pentahydraat, glycerol, kaliumsorbaat, natriumbenzoaat, citroenzuur, gezuiverd water q.s. voor 100 ml. Zonder drijfgas.

INDICATIES:

Physiologica® septinasal spray is een fysiologische oplossing verrijkt met glycerol, tijmextract en koper die wordt gebruikt voor neusspoeling in geval van verkoudheid en neuskeelholte ontsteking. Physiologica® septinasal spray is geschikt voor baby's, kinderen en volwassenen.

Een neusspoeling met Physiologica® septinasal spray zorgt voor:

- vermindering van de neusverstopping en een betere ademhaling
- evacuatie van slijm
- eliminatie van infectieuze stoffen om een secundaire infectie te voorkomen
- bevochtiging van het neusslijmvlies

POSOLOGIE:

1 tot 2 verstuivingen in elk neusgat, 1 tot 3 keer per dag gedurende 5 dagen voor acute KNO-aandoeningen zoals verkoudheid en neuskeelholte ontsteking. Vraag uw arts of apotheker advies als er na 5 dagen geen verbetering optreedt.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Verwijder de beschermdop van de spray.
2. Leg de baby neer en draai hem zachtjes opzij.
3. Breng het uiteinde van de spray in het bovenste neusgat.
4. Druk kort (1 à 2 verstuivingen).
5. Sluit het bovenste neusgat af (de vloeistof moet uit het andere neusgat stromen).
6. Herhaal deze handelingen in het andere neusgat.
7. Laat het slijm weglopen, reinig de neus met een zakdoek.
8. Reinig het uiteinde van de spray met helder water en droog deze af na elk gebruik.

WAARSCHUWINGEN VOOR GEBRUIK:

Buiten het bereik van kinderen bewaren. Afgeschermd van warmte en in de verpakking bewaren. Alleen voor nasaal gebruik. Niet inslikken. Vermijd elk contact met de ogen. Als een nasaal toegediend geneesmiddel werd voorgeschreven, moet u Septinasal Spray daarvoor gebruiken en niet daarna, om te voorkomen dat het middel wordt weggespoeld. Niet gebruiken als u overgevoelig bent voor een van de bestanddelen van het product. Het product mag niet door meer dan één persoon worden gebruikt. Overschrijd de in duidelijke tekst op de verpakking en de spray aangegeven gebruiksdatum niet. Kan tot 2 maanden na opening worden gebruikt. U kunt in zeldzame gevallen irritatie en ongemak ervaren.

VIGILANTIE:

Elk ernstig voorval in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of of de patiënt zijn/is gevestigd.

Revisiedatum: 06/2022



Gebruik door één patiënt.

PHYSIOLOGICA® SEPTINASAL SPRAY

Solution de lavage utilisée pour les rhumes et les rhinopharyngites.

Extrait de thym, cuivre, glycérol, chlorure de sodium.

Destinée aux bébés, enfants et adultes.

Pulvérisateur de 50mL.

98,9 % d'ingrédients d'origine naturelle.

COMPOSITION :

Solution de chlorure de sodium (0,9%), extrait de thym, sulfate de cuivre pentahydraté, glycérol, sorbate de potassium, benzoate de sodium, acide citrique, eau purifiée q.s. pour 100 ml.

Sans gaz propulseur.

INDICATIONS :

Physiologica® septinasal spray est une solution de lavage du nez utilisée en cas de rhume et de rhinopharyngite contenant du sérum physiologique associé à du glycérol, du thym et du cuivre, destinée aux nourrissons, enfants et adultes.

Un lavage nasal avec Physiologica® septinasal spray permet ainsi :

- la diminution de l'obstruction nasale et de retrouver une meilleure respiration
- l'évacuation des mucosités
- l'élimination des agents infectieux pour éviter les surinfections
- l'humidification de la muqueuse nasale

POSOLOGIE :

1 à 2 pulvérisations dans chaque narine, 1 à 3 fois par jour pendant 5 jours pour les pathologies ORL aiguës telles que le rhume et la rhinopharyngite. Demander l'avis de votre médecin ou pharmacien si aucune amélioration n'est survenue après 5 jours.

CONSEIL D'UTILISATION :

1. Retirer le capuchon protecteur de l'embout du spray.
2. Allonger le bébé et le tourner légèrement sur le côté.
3. Insérer l'embout nasal dans la narine supérieure.
4. Appuyer brièvement (1 à 2 pulvérisations).
5. Boucher la narine supérieure (le liquide doit s'écouler de l'autre narine).
6. Renouveler l'opération dans l'autre narine.
7. Laisser s'écouler les mucosités, essuyer le nez avec un mouchoir.
8. Laver l'embout à l'eau claire et le sécher après chaque utilisation.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

Ne pas laisser à la portée des enfants. Récipient à conserver à l'abri de la chaleur et dans l'étui. Pour usage nasal seulement. Ne pas avaler. Éviter tout contact avec les yeux. Si un médicament à administration nasale vous a été prescrit, il convient d'utiliser Septinasal Spray avant son utilisation et non après, afin d'éviter son élimination. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit. Le produit ne doit pas être utilisé par plusieurs personnes. Ne pas dépasser la date d'utilisation mentionnée en clair sur l'étui et le spray. Peut être utilisé 2 mois après ouverture. De rares sensations d'irritations et d'inconfort sont possibles.

VIGILANCE:

Tout incident grave survenu en lien avec le dispositif devrait faire l'objet d'une notification au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Date de révision: 06/2022



Un seul utilisateur.

PHYSIOLOGICA® SEPTINASAL SPRAY

Lösung zur Nasenspülung bei Erkältungen und Nasen-Rachen-Entzündungen.

Thymianextrakt, Kupfer, Glycerin, Natriumchlorid.

Geeignet für Säuglinge, Kinder und Erwachsene.

Spray von 50ml.

98,9 % Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs.

ZUSAMMENSETZUNG:

NaCl-Lösung (0,9 %), Thymianextrakt, Kupfersulfat-Pentahydrat, Glycerin, Kaliumsorbat, Natriumbenzoat, Zitronensäure, gereinigtes Wasser q.s. für 100 ml. Ohne Treibgas.

INDIKATIONEN:

Bei Physiologica® Septinasal-Spray handelt es sich um eine physiologische mit Glycerin, Thymian und Kupfer angereicherte Lösung zur Nasenspülung bei Erkältungen und Nasen-Rachen-Entzündungen. Physiologica® Septinasal-Spray ist geeignet für Säuglinge, Kinder und Erwachsene.

Eine Nasenspülung mit Physiologica® Septinasal-Spray sorgt für Folgendes:

- Reduktion der Nasenverstopfung und besseres Atmen
- Absonderung von Schleim
- Beseitigung von Infektionserregern, um Sekundärinfektionen zu vermeiden
- Befeuchtung der Nasenschleimhaut

DOSIERUNG:

1 bis 2 Sprühstöße in jedes Nasenloch, 2- bis 3-mal pro Tag während 5 Tagen bei akuten HNO-Erkrankungen wie Erkältungen und Nasen-Rachen-Entzündungen. Falls nach 5 Tagen keine Besserung eintritt, fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Die Schutzkappe vom Spray entfernen.
2. Legen Sie das Baby hin und drehen Sie es leicht zur Seite.
3. Das Ende des Sprays in das obere Nasenloch einführen.
4. Kurz drücken (1 bis 2 Sprühstöße).
5. Das obere Nasenloch schließen (die Flüssigkeit sollte aus dem anderen Nasenloch ausfließen).
6. Diesen Vorgang in dem anderen Nasenloch wiederholen.
7. Den Schleim abfließen lassen und die Nase mit einem Taschentuch reinigen.
8. Das Ende des Sprays mit klarem Wasser reinigen und nach jedem Gebrauch trocknen.

WARNHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Fernhalten von Hitze und in der Verpackung aufbewahren. Nur zur nasalen Anwendung. Nicht schlucken. Den Kontakt mit den Augen vermeiden. Wenn Ihnen ein nasal verabreichtes Arzneimittel verschrieben wurde, sollte Septinasal Spray vor der Anwendung dieses Arzneimittels und nicht danach angewendet werden, um seine Wirkung nicht zu beeinträchtigen. Nicht bei Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile anwenden. Das Produkt darf nicht von mehr als einer Person verwendet werden. Das deutlich auf dem Umkarton und auf der Sprühflasche angegebene Verfalldatum darf nicht überschritten werden. Nach Anbruch 2 Monate verwendbar. Selten können Reizungen und ein unangenehmes Gefühl auftreten.

ACHTUNG!

Bei jedem schwerwiegenden Vorfall in Verbindung mit der Sprühflasche sollte eine Mitteilung an den Hersteller und die zuständige Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist, erfolgen.

Zuletzt überarbeitet im: 06/2022



Nur zur Verwendung an einem einzigen Patienten.



Gifrer Barbezat
8-10 rue Paul Bert
69150 Décines-Chaprieu
FRANCE